Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

---

(11) في الماضي والآن | Das Leben heute und damals

تتشجع إنجي وتقوم بمهاتفة جاك، يتفق الإثنان على اللقاء في الحديقة للنزهة. فيتحدثان عن الأوقات الجميلة في الماضي. في نهاية حديثهما أعدَّ جاك مفاجأة لإنجي...

نص الحوار

INGE:
In meiner Jugend wärst du damit nicht durchgekommen.

JACQUES:
Was? Womit nicht?

INGE:
Na, mit dieser Handygeschichte.

JACQUES:
Ich bin froh, dass du mich angerufen hast. Ja, und dass ich mein Handy jetzt zurückbekommen habe.

INGE:
Aber vor 50 Jahren? **Damals** waren wir noch jung und hatten keine Handys.

JACQUES:
Ja. **Früher** war das nicht so einfach. Aber es gab auch schon Telefone. Unsere Nachbarn hatten eins. Das konnten wir auch manchmal benutzen. Aber mein Vater durfte von dem **Apparat** nicht zu Hause in Frankreich anrufen. Das war viel zu teuer. Er musste immer Briefe an seine Familie und Freunde schreiben.

INGE:
Das stimmt. Telefonieren war früher viel teurer als heute.

JACQUES:
Vieles war anders, als wir jung waren.

Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

INGE:
Ja, wir hatten auch kein Internet. Es gab noch nicht so viele Autos. Und die Leute hatten noch mehr Zeit. Manchmal finde ich es fast schade, dass heute alles so schnell ist. Du bist immer erreichbar und kommst immer ganz schnell überallhin.

JACQUES:
Als ich ein Kind war, sind wir noch mit dem Zug in den Urlaub gefahren. Damals sind wir noch nicht geflogen. Das waren Zeiten. Man konnte sich manchmal **jahrelang** nicht sehen. Aber dann … war ein Wiedersehen etwas ganz Besonderes.

INGE:
Ja. Manchmal wünsche ich mir die alten Zeiten zurück.

JACQUES:
Reichen 200 Jahre?

Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

مفردات (من نص الحوار والدرس)

etwas an|zünden – أشعل؛ أوقد
zündet an, zündete an, hat angezündet

der Apparat, die Apparate – جهاز

auf|bleiben – سَهِرَ
bleibt auf, blieb auf, ist aufgeblieben

damals – آنذاك؛ حينها

elektrisch – كهربائي

der Elektroherd, die Elektroherde – موقد كهربائي

das Feuer, die Feuer – نار

früher – سالفاً؛ سابقاً

heutzutage – في هذه الأيام، في الوقت الحاضر

das Holz – حطب؛ خشب
nur Singular

hygienisch – صحّي؛ نظيف
hygienischer, am hygienischsten

im Vergleich zu – بالمقارنة مع

jahrelang – لسنوات؛ لأعوام

die Kerze, die Kerzen – شمعة

das Licht, die Lichter – ضوء

reichen – كفّى؛ وفّى بالغرض
reicht, reichte, hat gereicht

etwas sammeln – جَمَعَ
sammelt, sammelte, hat gesammelt

Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

sondern – بل

spätestens – على الأكثر

der Strom – الكهرباء
nur Singular

umständlich – غير مريح؛ مرهِق
umständlicher, am umständlichsten

etwas weg|räumen – أزال؛ أزاح
räumt weg, räumte weg, hat weggeräumt